

Հագրամյոգ հաճարատա Ձար-
դեմիսի վե ճուսաա իրքիսի կիւն-
լիքի բապ օլունուր Գրչ.
Սեմիլիկի պուրա իջին քեշին 60
Արք արքոգ 35
Սեմիլիկի քեշին քաշա իջին 85
Արք արքոգ 45
Բօսրա իւճրիքի պլիկի ալիս տիւ-
90 դրուլուգ քօսրա բուլու 80
դրուլա գապուլ օլունուր
15 կիւնիս քիսիս 60 րբ. տըր:

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

ԱԷՊԱՆ

30 րարս

30 րարս



Հաղէթանա միւթէալիք խուսուսաթ իլին Թ. ԹՕԼԱՅԵԱՆա միւրաճաաթ օլունուր — Իտարէխանէ՛ Պէյօղլունաա ճաատէի քէպիրտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 Փետրվար

ՕՐՈՒՄՆ ԽՆԳԻՐ

Շարաթներէ ի վեր իրարանցում մը կայ ազգային լրագրաց սինակ- ներուն մէջ: Վանայ դաւանափոխու- թիւնը, կրօնափոխութիւնը մեծ խըն- դիր մը եղած է ասոնց, որ թեր ու ու դէմ կարծիքներ, ալ ու ահեակ յարձակումներ պակաս չեն ընել: Եթէ պատճառը հարցնէք, այդ տեղի համազգայիններէն մաս մը, կամ թո- ղիկութեան դիմեր է, կամ դիմե- լու պատրաստակոնութիւն կը ցուց- նէ երկը:

Սակայն չեմ հասկնար, ի՞նչ պատ- ճառ կայ այս առթիւ այսչափ մէկը- մէկ անցնելու, այսքան տակնուվը- րայ ըլլալու, իրարանցումներ հանե- լու ժողովուրդը ի՞նչ յանցանք ու- նի, երբ երեսէ կը ձգուի, այս կամայն պատճառներով, այս կամայն պատը- ուսկներով անհօլիւ, անխամ կը մը- նային: Ընեն այդ անձինք իրենց կրօ- նական պէտքերը հոգալու համար, ու- թու դիմեն քիչ մը նիւթական օգնու- թիւն գտնելու համար: Եթէ իրենց մտ տեսնեն այնպիսի մարմին մը, որ զիրենք կրօնապէս խնամելէն, հո- գալէն զատ, նիւթական քիչ շատ օգ- նութիւն ալ չզլանար, իրենց հոգե- ւոր պէտքերը կը լրացնէ, մանչ և աղիկ տղաքները փողոցներէն կը ժողվէ, անոնց մերկութիւնը կը ծած- կէ, և ուսմունք ու կրթութիւն տա- լու համար մասնաւոր վարժարաններ կը բանայ. կը հարցնեմ, ի՞նչ ընեն այս պարագայիս այդ անձինքը: Ըս- պանք և ներուին մինչեւ որ անդին այս ինչ կամ այն ինչ սրբազանին լիջը գայ զիրենք խնամելու և հո- գալու պաշտօնն ստանձնելու, սպա- սեն և ներուին մինչեւ որ վերջին շունչներին հատնի և իրենց զաւակ- ները խնդճ, անուս և անկիրթ մնան: Եւ քանի որ կը տեսնեն թէ՛ այդ մարմինը, այդ Հասարակութիւնը, ազգութեամբ, լեզուով, եկեղեցա- կան առանդութիւններով, շարական- ներով, աղօթքներով, և այլն, և այլն, իրենցմէ չտարբերիր, ինչո՞ւ տարա- կուսանաց մէջ գտնուին այդ փոփո- խութեան համար.— իրենց աչքին առ- չեւ գտնուող ամենամեծ տարբերու- թիւնն, որ Հոռոմայ Սրբազան Գա- հանայապետին անուան յիշատակու- թիւնն է Ս. Պատարագի միջոցին.— այդ տարբերութիւնն, կըսեմ, յիշալպա- րագայներուն մէջ գտնուողներուն դի- մաց կարծուածին չափ անընդունելի կամ հակառակելի կրնայ սեպուիլ:

մինչդեռ քիչ շատ կրօնական պատ- մութեան տեղեկներ եթէ գըտ- նուին, կրնան մտածել թէ, միթէ մեր պապերն ալ հաւերն ալ Հոռոմայ Սրբազան Գահանայապետին առաջ- նութիւնը ընդունած չէին, մենք ին- չո՞ւ չ'ընդունինք:

Արդ, Մեծ. Խմբագրապետ Տէր, ըստ իս, փոխանակ զայրանալու, շնոր- հակալ ըլլալու են մեր համազգա- յինք, Հայ-Կաթողիկէ հասարակու- թեան գոյութեան համար, որ ազ- գութեամբ, լեզուով, կրօնական և ազգային աւանդութեամբ իրենց յար և նման ըլլալով, — բայ ի մի քանի կրօնական տարբերութիւնն- րէն, որոնք լեզուի, ազգային եկե- ղեցւոյ, և այլն, չեն հակառիւր, — Վա- նայ և ուրիշ տեղերու մեր եղբայր- ները իր ծոցը կ'ընդունին, և պահել ու պահպանել կուտայ իրենց ինչ որ սրբազան և ազգային է:

Ահա, այս է իմ կարծիքս Օրուան Խնդրոյն նկատմամբ. անշուշտ այս կարծիքը՝ Հայ-Հոռոմական տեսա- կէտի պիտի վերադուրի. բայց եթէ քիչ մը անկողնակալ ոգւով քննուի, տարակոյս չունիմ թէ շատեր ինձ հետ համակարծիք պիտի գտնուին այս մասին:

Խնդրեմ, այս յօդուածս զետեղել հաճեցէք Ձեր ազգօգուտ թերթին մէկ անկիւնը, և այս առթիւ ընդու- նեցէք յարգանացս հաւատարմքը:

ԳԱՆԱՌԱՅԻ ՄԸ

Բիւզանդիոնուն չարչենպիհ կիւնքի նիւսխէսինտէ, Հարոյ իմըա- սըլա կէօրիւլէն պիր միւթալէա, պու պապտէ ագտեմէն պիր գաչ տէ- ֆալար եազորըմըլ էֆքեարա թէ- մամիլյէ մութալըգ օլտըղընտան, վէ պիղճէ, իշպու հագգըլ միւթալէա՝ իլք տէֆա օլարաղ. ըէֆիլըլըմիլը- տէ պու տէրեմէ սէրայսթմէ պէեան իտիլմիլ իտուկիւնտէն, մէգըլը ֆըգ- րանը զիլլոտէ այնէն նազլ իտէրիլ:

«... Նախ այս եղանակիս խիտ գծուարին է եթէ ոչ անկարելի է եր- թալ (Վան), գոնէ մինչեւ Ապրիլը սպասելու է: Բ. Ի՞նչ պիտի ընէ գա- ցող եկեղեցականներ տազնապն աւելի անտեսական է քան կրօնա- կան: Եթէ ճարտարախօսութեան հետ ունի առատ պաշար ոսկւոյ և բաւա- կան վեհանձն սիրտ և գութ զանոնք ի նպաստ կարօտելոց վատնելու, նը- մանապէս աղղեցութիւն, լա՛ւ, ապա թէ ո՛չ, անօթութեանէ աչքը դարձող մարդուն քարոզ տալը գայլին գըլ- խուն Աւետարան կարդալ կ'նմանի: Այս մասին ես չեմ համարձակիր

այնքան այդանել այդ շարժումն որ- քան կ'ընեն մեր մի քանի խստա- սիրտ խմբագիրք: Աստուած չընէ որ իրենք զգան օր մը թէ ի՞նչ է մար- դու մը համար անտուաղութենէ տուայտիլ, և իրեններուն տուայտի- լը տեսնել: Ուրեմն եթէ ունինք ա- նակի Տեառն մերոյ և անոր զօրու- թեամբ քանի մը ձուկով (թող ըլլայ տառիս Վանայ) և քանի մը նիւնա- կով (թող ըլլայ լաւաչ) հաղարաւոր հոգի կերակրելու հրաշագործու- թիւնն ունենայ, զրկենք զայն, ապա թէ ոչ կա՛մ Թիճալթի խանէն վազ անցնինք կամ թեմին հոգեւոր հօ- տէն:»

ՄԷՔԵԱԹԻՊ ԽՍԿԻՆՏԵՐԻՑԷ

Ահաւր Մարաշ սանճաղընտան օ- լուպ, 1879 Նոյ. 5տէ Խսկէնտէրիլէ ճէմալթը ըրեստէթինէ թային, վէ 1895 սէնէսինէ տէկին էլֆաի վաղի- ֆէ վէ ճէմալթը միւթլուպ տէրէճէ- տէ իտարէ իտիպ, թարիսի մէգըլը- տէ Գահիրէ քիլիսէսինէ նազլ դը- լընան հիւրմ: Ստեփան վրդ. Վրու- եան՝ 1899 թարիսինէ տէկին Գա- հիրէտէ տախի հիւսնի խըտմէթէ, ճիւղէնին թէվէճէիս վէ խօշնուտի- եթթինէ մաղճար օլմուշ, վէ յիմոի իսէ 10 յունվ. 99 թարիսի կաթո- ղիկուս էֆ. հագըթթիլընին պիր գը- թա թահիրաթը իլէ, միւթալէայ թէքրար Խսկէնտէրիլէ քիլիսէսինէ, վէ անըն եէրինէ Մալոյեան հիւրմ: Իգնատիոս վրդ. Գահիրէէ թային զըլընմըլ օլտուղըլընտան, էմիլ մէգ- րիւր իշար գըլընաղգտա, Գահիրէ է- հալիսի Ստեփան վրդ. ին մութարա- գաթընա էսէֆ վէ Խսկէնտէրիլէ է- հալիսի իսէ, պիր ան էվլէլ թէլըլի- ֆինէ ինթիլար իլլէմէքտէ տիրէր:

Հաղըգաթէն միւթալէայ վրդ. ին մութարաթ օլտուղըլըն ֆէգալիլ ու էվ- սաֆը մէմուհէսի վէ իգթիտար ու ֆէրատէթի միւթալէայի թարիֆ օ- լուպ, խուսուսիլլէ Մարաշ եպիսկո- պոսու հիւրմ: Աւետիս Գերապայճա- ուն պիլիսթիֆա Հալէպէ թայինի հասէպիլլէ, միւնհէլլ զալան Մարաշ մէրիսասըլը իլին, մահէլլի էլըա- ֆընտան պաղը զէվալթ՝ մէմէքթէթին էլէնէ ճիւղէթ աշվալինի պիլիսի պիր եպիսկոպոս թագաթիլին, վէ Կոնս- իսէ, Ստեփան վրդ. ին թայինինի արզու իթմէքտէ օլտուղըլըն, վէ պու արզուլըլըն գապուի իլին իս- թիլհամամէ տախի թագաթիլ իտէ- կէլմէքտէ օլտուղըլըն ճիւղէթի միւս:

Թախալէրաթըմոան պուրունալլէ, օլ սուրէթլէ զաղէթանըզա տէրճի սիւ- թուն պուլլուրմաը միւթէմէննա տըր, էֆէնտիմ:

Խսկէնտէրիլէ, 1(13 փետր. 1899

ՄԱԼԱԹԻՍ

Մեծապատիւ Խմբագրապետ,
Հաճեցէք սոյն երկտողիկ Ձեր ազգօգուտ լրագրին էջերին միտն մէջ հիւրընկալել:

Թուրուար ամսոյս (Հին Տոմ.) 24ին հան- ղիպած կիւրակէ օրն, Մեկիտինոյ Կաթո- ղիկեայ Հայոցս եկեղեցւոյն մէջ, Ամեն. Գերերջանիկ Հ. Տիրոջ Հարազատին լու- սանոգի Ազարեան Ժօզէֆ էֆ. Հոգեհան- զատեան համար մատոյց հանդիսաւոր Ս. Պատարագը, (Գերայդելի Խաչատուրեան Միքայէլ Մ. վրդ. ի սոթամանակեայ բացա- կայութեան ատեն փոխանորդաբար) Յարգ. Գրիգոր վրդ. Ալըգեան Եւ Ս. Պատարա- ղի ժամանակ Աւետարանէն յետոյ յիշալ վարդապետը եկեղեցւոյ մէջտեղ ներկայա- ցուած սղաւոր տապանէն առիթ առնելով, եւ Մարգարէին ձիւ. Սաղմոսին 15 եւ 16 համարներն բնաբան զնելով, մարդկային կենաց ունայնութիւնն ազգու եւ կենդանի նկարագրեց. ամենեցուն իսկ Հանգուցելոյն նման աստուածասէր վարուք ապրիլ եւ բարի մահուան արժանի լինել, եւ Ամեն. Գերերջանիկ Հ. Տիրոջ եւ Ազարեան Գեր- դաստանի սիրովանք մաղթելով Ս. Պա- տարագի մատուցումը շարունակեց:

Հանգստեան Պաշտօնն ալ կատարուե- ցաւ եւ Անարատ Յղութեան առաքինա- զարդ կուսանք եւ ժողովուրդը զգածալ սրտիւ այս հանդիսութեանց ներկայ գըտ- նուեցան:

Ստուգիւ Մեկիտինոյ ժողովուրդը փորձ եղած ենք փորձանաց համբերելով, եւ ինչ- պէս կարելի է որ մեր վշտակցութիւնը չյայտնենք: Այնպիսի բարեբար Հօր մը ցա- ւած սրտին իւր իրօք միսթարական մը ընծայելով, երբ Նա իւր հայրական սպաշտ- պանութիւնն ու խնամքը անպակաս ընե- լով Մեկիտինոյ վրայն՝ կազմուրած եւ սիրոված է եւ կ'սիրուի միշտ այս աղքա- տիկ թեմը:

Շնորհիւն Աստուծոյ եւ Ամեն. Գերեր- ջանիկ Հոգեւոր Տեառն այս աղքատիկ թե- մէն պարգեւեց Աստուած եւ կը պար- գեւէ միշտ որդիս Աբրահամու իւր եկեղեց- ւոյն, որք եւ այժմ իրենց եղած բարեաց երախտապարտ՝ զգածալ սրտիւ կը մաղ- թեն յԱստուծոյ շնորհիւ Հանգուցեալ Ժօ- ղէֆ էֆ. Իոզեպն հանգիստ յաւիտեանական, եւ Ազարեան Ազնուազարմ Գերապոսանին իսկ զիւր սրտի եւ թեմութիւն վշտաց:

ՄԱՐՏԻՐՈՍ Ս. ՍԱԶԱԳԼԵԱՆ

Դասատու Կ-Հայոց

Մեկիտինոյ Դպրոցին

Մեկիտինէ, 26 Թուրուար 1899

ՄԻԻԹԵՎԻՅԱ Մ. ՖԷԼԻԻՔՈ ՖՈՐՈՒՆ
ԻՍԹԻՐԱՆԱԹԸ ԲՈՒՆՈՒ ԻՋԻՆ ՏՈՒՍ

Բէնչ. սապահը Բանկալի թիւ 5 Սէնթ
Էսթըր քիւիսէսինտէ Իճրա Խալիքն
պու տուա դաւեթ մուծանթան օլմուշ
տուր. Բիւիսէսէ կիրմէք հազար Էս-
լընդ տալէթիւթէ մախուս օլմուշ
լէ, քիւիսէսէ գաբուսուստա տուրմուշ
օլման Իքի բօլիս գօմիսէրի՝ թէգքի-
րէլի գաթլարը գապու իթմիլէր տիր-
Բիւիսէսին հալիսինտէ տախի Պէյօղ-
լու ժանտարմա գօմանտանը Հիւսէ-
լին բաշանըն գօմանտալ թաշթըն-
տա օլարագ, Թագսիմ մէրքէզի սէր
գօմիսէրի Մէհմէմէտ վէ ժանտար-
մա պինպաղար Ահմէտ պէյլէր թա-
րաֆընտան մէրաթիմի ինթիքամքեա-
րանէ իյֆա իտիլիշ, վէ քիւիսէսին
գաբուսուստա իսէ, մէգքիւր քի-
լիսէսին պաշ Բահիլի մօնսէնէօր Տա-
քիս իլէ Ֆրանսա գօմուլաթօլման
Մ. Գալուստ թարաֆընտան կէլէնլէր
Խաթիգալ գըլընմըշ ալըր. Բիւիսէ
չինտէ տէ, սէֆարէթ միւսթէշարը Մ.
Պաքաթ իլէ սըր քեաթիպ Մ. տը ֆը-
լըրի վէ աթիաշ միլիթէր գօմանտան
Տիւքօն՝ կէլէն Օսմ. մէմուլարընը վէ
սէֆիլէրի եւրէրէրնէ օթուրթմուշ-
լար ալըր.

Ալաֆ. սաաթ 10 պի.գտա սէֆիլ
Մ. Գօմսթան՝ Բէֆադաթընտա սէ-
ֆարէթ վէ գօմսթօլմանէ մէմուլա-
րը, մաեթթ վարօրը գապիթանը, վէ
Ֆրանսալը բօթիսանէսի միւսիլի
պուլուսուլարըն հալտէ, քէնտի մա-
հէլի միստուսլարընտա օթուրմուշ,
վէ Էրլանտէն իլէ Պէթօլէնին մա-
թէմ մարը թէրէնիւմ իտիլմէսին
միւթէաղըպ, մօնսէնէօր Պօնէթթի
ճէնպալէրի՝ տիկէր Բէհապիլն իլէ
քիւիսէսէ կիրիպ, Իճրաի ախնէ պաշ-
լանմըշ ալըր.

Բիւիսէսէ եւր թուրմամագ իլին
սէրիլի ճէնպալէ (գաթաֆալ) Էս-
բըլմամըշ օլուպ, անճագ տիլլար
վէ սիւթուլար սիւսէ հօրթիւթէր ի-
լէ գաբանմըշ, վէ գաբու իլէ սալի
միւսապիպ մահէլլէրէ Ֆրանսա պաշ-
րաղը վէ մէգքիւր պաշրաղ տան միւ-
թէշէքքիւլ արմալար՝ վաղ օլուսմուշ
տուր. Ֆրանսալը պաշրաղարըն իւ-
զէրինտէն մաթէմ ալէամէթի օլարագ
սիւսէ շէրիպլէր ալըլմըշ վէ իւզէր-
լէրինտէ Ֆ. Ֆ. հարթլարը կէօրիւլ-
միւշ տիր. Բիւիսէ թէգանիսի՝ Բա-
հիպ Ֆիլիքիլէօ իլէ մուսիլի մուալ-
լիմի Բէօսէկանէ Էֆ.սին նէղարէթ
իթաիլի հէյեթ մարիֆէթիլլէ Իճրա
Խալիքն տիր.

Կէրէք թիւ Պատարագ վէ կէ-
րէք Հոգեհանգստեան պաշտօն՝ մօն-
սէնէօր Պօնէթթի թարաֆընտան իյ-
ֆա իտիլիպ, ալաֆ. 11 չարէէք կէ-
շէրէք տիրի Բուհանի խիթամ պուլ-
տուղընտա, սէֆիլ ճէնպալէրի՝ քի-
լիսէ գաբուսուստա Էսթընտա տուր-
մուշ, վէ մէմուլարի հիւքիւմէթի Սէ-
նիէ իլէ սիւֆէրանըն Բէսմի թապի-
Էթիլլէրինի գապու իլլէմիշ տիր.

Իշպու ախնտէ հաղըր պուլուսանլար.
Թարաֆը հաղըր իսալիսիսին՝ Տի-
վանը Հիւսանտէ թէրէմանը Միւսիլի վէ
Ջիւրաթ նաղըր Սէլիմ Մէլիմէ բաշա-
լար իլէ իսալիսէ իսալիս Զահանէ հա-
ղըր Սաղը Յոֆանիսէ Էֆ. հաղարաթը,
վէ թարաֆը Էիւքիւմէթի Սէնիէսէն Ա-
լէքսանտր Գարաթօթիլ բաշա, Սէֆէրեան
Նչան Էֆ., Նուրեան, Նորատուրիկան, Գո-

բասի, Ջալեան, Նիգուլարի, Սիւրբուսի,
Կրապիանի Էֆ.լէր, Մալուսէնի պէյ, Ժ.
Իքիստիս վէ Վաեանի Էֆ.լէր, Ջօքօս,
Մուգաֆէր, Գամբօնէր, Ջէլէնի,
Պիւնթ վէ Տիւսաք բաշալար, Նանգօ պէյ
Էօանիստէ.

Ֆրանսա թէպաաթընտան օլուպ, խըտ-
մէթի հիւքիւմէթի Սէնիէտէ պուլուսան
Վիթալիս, Թուսթէն, Պէրթի, Շաեթ վէ
Տէֆօրթ բաշալար իլէ միւսալ Պարիլլէն.

Սընթըր բուհանիստէ իլլէթպ. Կ-Բաթ-
րիք Ազարեան Էֆ. հաղըրթիլլէր Բէֆա-
գաթընտա Բաթրիլլէրնէ գաբու քէնսաթ
Ալէսան հիւսթ. Միւսիլի վէ, Սիւրբանի-
գաթթիք սէրիսգօթըն մօնսէնէօր Պէնի,
Տէրիսաաթթի Գուլար գաթթիք սէրիս-
գօթօսու, Էրմէնի, Բուս Բաթրիլլէրնէ
վէ քիւիսէր, Բէր Մարիլ, Բէր Անտրէ, Բէր
Մարէնի վէ տահա սաթիլլէրի.

Քրաֆէթի սիւքիլար միւսթէշարըն,
աթիաշ միլիթէրլէրի, մաեթթ վարօրըն
գօմանտանլարը, վէ սէֆարէթ միւսալա-
րընտան պաղըլարըն պիլիքաթ.

Եւրի վէ ճէնէպի գաթթիլլարըն մուս-
պիլլէրի Ֆրանսա թէպաաթը միւթէպէրա-
նըն Էթէրիսի, Ֆրանսալը Էթէք վէ զը
մէթթիլլէրի չալիստանը.

Բէսմի օթաթը հալգ զէվաթ՝ Էլպիսէի
Բէսմիլլէրինի կիւիլլէրլէրի վէ նիւսանլար-
նը թապըլար ալըր.

Մէգքիւր ախն ֆէվգէլաւտէ պիլ
ինթիքամէ Իճրա Խալիքն, վէ հուլ-
լար թարաֆընտան Մ. Ֆէլիքս Ֆի-
րուս վէֆաթընտան տօլանը ճիւստէն
պիլ թէհաիլ, վէ Ֆրանսա տէվլէ-
թի իլէ Տէրիսաաթթի տէքի հէյեթթի
սէֆարէթ հաղըլընտա սաթիլի պիլ
թէվէճէիւ հէյեթի կէօթթիլլէրլէրի տիր.

Ն. Սիլվի մէգքիւրաթ Բարիստէ Իճրա
Խալիքն միւթթէվէֆանըն ճէնպալէ ալաղը
Էթէթ միւթթէթ օլուպ, Էնիլ Բէիսի ճիւս-
հուր Մ. Լուպ վէ տէվլէթիլլէրի մուսալ-
իսալարըն հիսապաղը գալապաղը հաղըր
պուլուսուլա տուր. Ճէնպալէ՝ Բէր-Էաշէ
գապիլլէրնտա տէֆն իտիլլէր, վէ Բէի-
սի վիւքէլա իլէ տիկէր պաղըլար նութ-
լար իրաթ իթմիլլէր տիր. Իթթիլլէր օլու-
սան թէտապիլի միւսաթիլլէր սաեթիստէ
հիլ պիլ հաթիսէ վուգուա կէլմէմիշ տիր.

Ա.ԶԳԱՅԻՆ

Ա.Զ.Դ.

Պատիւ ունինք հրաւիրել Մըրըլեան
ազնիւ գերդաստանն ու ազգականներն ինչ-
պէս նաեւ Միւսալիսիսին Վարժարանին
աշակերաններն ի Ս. Պատարագն, որ պիտի
մատուցուի ամսոյ 14(26)ին, Կիրակի օրը,
ժամը 4 1/2 ին. (ը.թ.), Բանկալի Միւսի-
թարեան Հայր Եկեղեցին, վաան հոգեւոյ
հանդուգեալ

ՍՆՆԻԿ ՊԵՅ ՄԵՐՈՒՆԱՆԻ

ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒՆԿԱԼՈՒԹՅԱՆ ԱՅՆԻ
Ջախաւոր Պատարագին վերջը Հոգեհան-
գստեան պաշտօն պիտի կատարուի.

Կը խնդրենք պատուել Հանդուպիլոյն
յիշատակել.

Ի զիմաց Միւսալիսիսին
Հ. Գ.Ի.Գ.ՈՐԻՍ Վ. ԳԱԼԻՍԳԵԱՐԵԱՆ
Միճաւոր
Բանկալի, 8(20) Փետր. 1899

ԿՆԹՈՂԻԿՈՍՍԱՆ ՃԻԿԱՍԳՐՈՒԹԻՒՆ

Բաթրիլլէրնէ միւթ քեաթիլլէրինտէն Սե-
րուքէ Էֆ. Ֆէրիսթեան, Իսթանբուլ տա-
լի տախիլ օլարագ, թաշարալարտա նէ գա-
տար Էրմէնի-գաթթիք թէմիլի վար իսէ,
պուլուարը կիւզէնէ կէօթթիլլէր տուրթտէ
աղան շէթիլլէր պիլ Բէսմիլլէրի իտիլլէր
վէ միւթթէթիլլէր շէրիլլէ իլինէ ալարագ,
աթիլլէր, իլլէթպ. Կ-Բաթրիլլէր Էֆ. հաղըրթ-

լէրինէ թաղարմ իլլէմիշ տիր. Մէղըլար
աղան՝ տալ, ֆիլիլլէ վէ Էսթրաղլարա թաղ-
սիմ իտիլլէր օլուպ, Էր տալ պիլլէր թէմ,
վէ ֆիլիլլէրի տախի մէղըլար թէմին գա-
սապա վէ գաթիլլէրինի իյմա իթմէքաթ
օլուսուլ կիլլի, իւզէրլէրինտէ իսէ, մէր-
իսաալարըն, վէ քիլլէրինտէ վէ տիկէր Բա-
հիլլէրին իտիլլէրի մահէլլէրլէր պիլ-
լէքաթ կէօթթիլլէրլէր տիր.

Շուս մուսթաթար թարիֆիլլէրն ան-
լալըլարը վէճիլ, մէղըլար Էսթըր նէֆիս,
գահմիլլէր վէ լաքին գահմիլլէր Էլլէմ օլուպ,
Բիւթպ. Կ-Բաթրիլլէր Էֆ. հաղըրթիլլէր թա-
րաֆընտան թաղարմ վէ սէնտ իտիլլէրի
կիլլի, մէղըլա օլուսուլ կաթիլլէրինտա-
նըն պիլլէր Էսթըր իլին տախի պիլ
թէգիլլէրն օլմուշ տուր, վէ կէօրէնլէր
թարաֆընտան թահան իտիլլէրն տիր.

Հրամանաւ Կալիսթալիան Հաւարալիպ
Կիրոսթեան Խալապարուրեան
ՊԱՐԱՆԱՆԻՍ
Ի ՆԱԽԱՅ
ԱՂԲԱՏԱՅԻՐ ՕՐԻՈՐԴԱՅ
ՎԱՐՉԱՐԱՆԻՆ
Ի ՍՐԱՍ ԲԵՐԱ ԲԱԼԼԱՍ ՊԱՆԳՈՒԿԻՆ
Շաքար, 20 ֆէտրուար 1899
ժամը 9 1/2 ին (ը.թ.)
Տոմարկներն անճանալի են
Գին 1/2 ՈՍԿԻ ՕՍՄ.

ԾԱՆՈԹ. — Դիմակաւոր Տիլիպը պիտի
ընդունուին, բաւ է որ մուսթըն ծանօթա-
ցնեն զիրենք.

Անդամք Յանճալարի
ՏԵԱՐԻ
Թընլըր Եսթըր Բաշա
Բէթմէլեան Կոթիստա Էֆէնտի
Մըրըլը Միւսալիսի »
Տիւքիս Էսթըր Պէյ »
Հաթիլեան Անտր »
Միսալեան Գիլլար »
Յալիլեան Մարթէն »
Գօթարի »
Մ. Պատուի Էմիլ
Մ. Թալուս Ֆիլլէրիք
Մ. Բաթարի Լէօնիստա
(ԾԱՆՈԹ. — Կը խնդրուի տոմարիպ
զինն իրիլլէր, Դալաթիս, Բարալիսիւս Բն-
կիլլէրին, առ Անտր Էֆ. Էսթըրիսի)

Աթիլլէրի ֆըրըլար զարիպէ՝ Բիւլան-
դիլլէրն չըղան Բէնչ, Կիւլլէր Նիւսիսին-
տէ օղուսմուշ տուր.

«Խարիլլէր միւթ կ'զրն յունուար 27
թուոյ թէ Պէպէթի գերման Որդանդին
անօրէն Բաթթիլլէր Պրոք, որ գալապիլլէր
պոտոյ մը կ'ընէ, Խարիլլէր թողըլլէրն
ժողովարանին մէջ քարոզելէ ետքն, հրա-
ւերուել է Հայոց Եկեղեցւոյն մէջ ալ քա-
րոզելու Բօթիլլէրիլլէր Եկեղեցւոյ լիպ Եկեղ
է, շրջապատուած նոյնպէս Բօթիլլէրի,
Հէր (պարոն), Ֆրանս (տիլլէր), Տիւքիլլէր
(Հարիլլէրիլլէր), Մըրթըր Ե. Միսիլլէրիլլէր,
Ե. աղանտ ֆրանսիլլէր մը, զոր թարգ-
մանը է Խարիլլէր Սաղ. Կիլլէր. վարժա-
րանի ուսուցիչ մը. Խօսել է ապալիստու-
թեան վրայ. Առաջնորդն ետքն կ'իմանայ
թէ «Բողոքական եղբայրներն Հայոց Եկե-
ղեցին վարժած էին». Դեռ ինչեւ պիտի
լսենք, Աստուած իմ... Խա՛ն կ'վարձեն
կոր, (մեղա՛յ, մեղա՛յ) չէ՛նէ՛ կ'իլլէր-Հօլի
պրան մը. Առաջնորդն իսկըն առաջ ուր
էր, ո՛ր շուկան կը պալատը կոր, Այս ա-
ռաջնորդին զարմանալի անհոգութեան մա-
սին չափ մը բանը մինչեւ հիմայ կարգա-
ցիլ էինք աղբայրն լրալիլլէրն մէջ,
բայց այսքան չէինք լրած թէ իր քիլլէր
տալ գոնուող աղբայրն մեծ Եկեղեցին սը-
ւոր նըրը վարձու, տուր, Ե. ինք բան
խալար շուկանայ. Վարձակալութեան մօ-
տանըն չո՞ղ ալ մարն Բօթիլլէր թուղթ

տուր տուր՝ Ե. Պալանտալը քանի
տարուան է. Ե. Եկէլ առաջնորդը բողոք-
վին ճեռք քաշուր է դարձէ, Ե. քիլլէր-
հրդականներն ինչ կ'լսանին, Ժողով,
Խորհուրդ, Վարչութիւն, բան մը չեմք հողը
Տահալ զարիպի չուս տուր քիլ, պու հա-
լի, մահէլլէր Կալիլլէր Բահիլի Բէր Ռաիլիլլէր
տալիլ՝ Բաթրիլլէր Ամն. Օրմանեան Սրա-
ղան հաղըրթիլլէրն պալ լարօրթօ թէպիլլէր
Իթմիլ տիր.

ԹԻՎԱԶԻՀԱԹ

Տիւլանը Մուհապէպաթ աղալըր
Տիւլանը մէղըլար պաշ միւսթիլլէրին
տէն Բաթիլլէր պէյէ, Մէնլիսի մէրաթի
աղալըր Մուսթաֆա Էֆ. Էթիլլէր,
Էլլէպաթը Հիւսանտէն մէնլիսի
Խաթիլլէր աղալըրնա՝ Էլլէպաթը Հիւ-
մանտէ իտիլլէրն ճիւսթ Խաթիլլէր
սիստէ մաթարաթթը մահիլլէր մէ-
մուրիլլէր քէմաքեան Էօնտէսինտէ
գալմագ իւլլէր Աղիպ պէյ թալիլլէր,
Բարիս պաշ շէպէնտէր Եւսիս Էֆ.
Ե. ուլէա Էլլէր, Մահէմէի իսթի-
նաթ ճիւստէթ զաղլթ քէթիլլէրին
տէն վէ Մէթթիլլէր Հուգուպ մէ-
զուսլարընտան Մէհմէմէտ Պէհէթի
պէյ իլէ Թէքիլլէրալը միւթէսարըթ
մուալլիլլէր Խաթիլլէր Էֆ. Էթիլլէր
վէ Խաթիլլէր Խաթիլլէր Եւսիլլէր տէպ-
պոյ իտարէսի քէթիլլէրինտէն Ստի-
վան Էֆ. Էթիլլէր իտիլլէրի
թէպիլլէր. Մահէմէի թէմիլլէր աղա-
լըր՝ Տէրիսաաթթի Աիւսիլլէր Թիւքիլլէր
մահէմէսի աղալընտան Եւսիլլէր
Տիւքիլլէր Էֆ. Էթիլլէր, Տէրիսաաթթի Աիւսիլլէր
Թիւքիլլէր, մահէմէսի աղալըր՝ Պէյօղ-
լու պիտ, մահէմէսի Բիւիլլէր Էլլէր
Օսման պէյէ, Պէյօղլու պիտ, մահ-
քէմէսի Բիւիլլէր ուլէալը՝ Տէրի-
սաաթթի պիտ, մահէմէսի Աիւսիլլէր
ճէպա տալիլլէր Բիւիլլէր Աիւսիլլէր,
Տէրիսաաթթի պիտ, մահէմէսի Աիւ-
սիլլէր ճէպա տալիլլէր Բիւիլլէր Պէ-
յօղլու պիտ, մահէմէսի Աիւսիլլէր ճէ-
պա տալիլլէր Բիւիլլէր Բէյլիտ պէյէ,
Պէյօղլու պիտ, մահէմէսի Աիւսիլլէր ճէ-
պա տալիլլէր Բիւիլլէր Տէրիսաա-
թթի պիտ, մահէմէսի միւսթիլլէր
աղալընտան Միւսալիլլէր պէյէ, Տէրի-
սաաթթի պիտ, մահէմէսի միւս-
թիլլէրիլլէր աղալըր՝ Տէրիսաաթթի
Խաթիլլէր, մահէմէսի միւստ, ում մուս-
վիլլէրինտէն Մէմուս պէյէ, Տէրի-
սաաթթի իսթ. մահէմէսի միւստ
ում, մուալլիլլէրի Տէրիսաաթթի պիտ,
մահէմէսի միւստ, ում մուալլիլլէր
մէղըլարընտան վէ Ատիլլէր նէպա-
րէթի մէթթիլլէր գալէմի իտիլլէր
սընտան Սէմիլ պէյէ թէպիլլէր Մա-
ղալը Սէրապէրի թէրէմէ գալէմի
միւսթիլլէր Մաթիլլէրն Միւսալիլլէր Էֆ.
Ե. 2նիլ Մէնլիսի, Էլլէպաթը Հիւսան-
տէն 2նիլ վէ Աիւսիլլէր չիւպէլլէր
միւսթիլլէր Հէթիլլէրն Միւսթիլլէր Էֆ. Էթիլլէր
Յիւսիլլէր Մէհմէմէ, Խաթիլլէր Մաթիլլէր
մուալլիլլէր ճիւս բաշանըն մաթարաթթի
ճիւս պէյէ Աիւսիլլէր Օսմ. Նիւսիլլէր
Իհսան պուլլուսմուշ տուր.

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւս Եկեղեցւոյն սօրա Ալիթիլլէր,
պատէնու Ֆրանսա վէ Սըրպիս սէֆիլլէր
տուրթթի զարը թէմիլլէր հորդըր Շահա-
նէն գապուլ պուլլուսմուշար ալըր.

— Գարիբե նեգարեթի՝ լիզգումը օլան
քեօլիւրիւ ալմագ իշին Մայիէ նեգարե-
թինսէն 10,000 լիւրա իւթէ՛մի, տիր :

մալիւմաթ վերմէք իշին Սօֆիաեա կիլմիւշ
տիւր:

Տէրխասատէի, 22 փետր 1899

իշխանապետը ընտրվելու փոխարեն հալածել, մի-
 րուրդ ղեման ինքիպարըյա հիւքմահիւզ գա-
 լաճապարը՝ Թահվիլաթը մեղքերւէ համիւ-
 լէրինէ իւան օլուսուր:

— 2 —

իշխանապետը ընտրվելու փոխարեն հալածել, մի-
 րուրդ ղեման ինքիպարըյա հիւքմահիւզ գա-
 լաճապարը՝ Թահվիլաթը մեղքերւէ համիւ-
 լէրինէ իւան օլուսուր:

ԻԼԱՆԸ ՏԸՐ

ՅԵՐՐԱՍԱԿԱՆԷՐ, 22 ԿՈՒՆ 1899

իշխանապետը ընտրվելու փոխարեն հալածել, մի-
 րուրդ ղեման ինքիպարըյա հիւքմահիւզ գա-
 լաճապարը՝ Թահվիլաթը մեղքերւէ համիւ-
 լէրինէ իւան օլուսուր:

10 121 11 1 1 2 1 1 0

էնրինէ իշան օրաւորուր:

